

# SWING™ POOLS

НАДЗЕМНИ БАСЕЙНИ  
Quick Set®, Metal Frame®, Elite Frame®



Име, модел, дата:

Вижте още:

**ВИДЕО ИНСТАЛАЦИЯ**

[www.youtube.com/baseini\\_net](http://www.youtube.com/baseini_net)

**ВАЖНО!** Басейнът  
не е подходящ за  
използване от деца  
под 6 години!



**ПРОЧЕТЕТЕ И СЪХРАНЯВАЙТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ**

## ЛИМИТИРАНА ГАРАНЦИЯ

ПУУЛС ЕУ ЕООД предоставя гаранция на Купувача срещу дефекти в материалите и изработката на продукта за 24 месеца от датата на закупуването му. Гаранцията на басейна не е валидна при щети причинени от неправилно съхранение, употреба, инсталация, природни бедствия, спукване или загуба на вода вследствие на прекомерен натиск, удар или механична намеса, използване на препарати.

Купувачът не може да преотстъпва своите гаранционни права на трети лица. При предявяване на искане за гаранция, купувачът трябва да предостави валиден касов бон и/или фактура, както и настоящата гаранционна карта.

Настоящата гаранция става невалидна, ако Купувачът промени или ремонтира басейна сам, без писмено съгласие на ПУУЛС ЕУ ЕООД и/или инсталира и използва части и аксесоари от друг производител; и/или използва продуктът неправилно в разрез с инструкциите на Производителя/ Продавача; и/или използва неподходящо електричество или има друг проблем с електрическата система; и/или повреди продукта, по какъвто и да е начин; и/или предизвика инцидент или прояви небрежност; Нормалното износване на продукта не е покрито от гаранцията.

ПУУЛС ЕУ ЕООД НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ В СЛЕДСТВИЕ НА ДИРЕКТНИ ИЛИ КОСВЕНИ ПОВРЕДИ, ПРИЧИНЕНИ ОТ НЕПРАВЛИНА ИНСТАЛАЦИЯ, ПОДДРЪЖКА ИЛИ УПОТРЕБА, КАКТО И ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, освен ако Законът не налага изрично това. Законовата отговорност на Пуулс ЕУ ЕООД и Производителя е обвързана с безопасността на продукта, но отговорността за употребата му и безопасното му използване е възложена изцяло на Купувача.

В случай на възникнал проблем е необходимо да уведомите служител на Пуулс ЕУ ЕООД възможно най-бързо на тел. 02/482 96 98, да подадете писмено искане за рекламация (в офиса или на емейл: [sales@baseini.net](mailto:sales@baseini.net)) с приложени необходимите документи или да изпратите за Ваша сметка или занесете лично продукта в офиса на Пуулс ЕУ ЕООД на адрес: гр. София, бул. Цар Борис III, 245, партер. Нашият екип ще Ви помогне за разрешаването на проблема. Изпращането на снимков материал и подробно описание в някои случаи може да ускори процедурата по разрешаването на проблема.

## СЪДЪРЖАНИЕ:

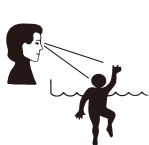
|                                                       |         |
|-------------------------------------------------------|---------|
| Предупреждения. Важни инструкции за безопасност.....  | 2 ~ 6   |
| Опис на частите.....                                  | 6 ~ 7   |
| Подготовка и избор на терен .....                     | 7 ~ 8   |
| Инсталация на басейна .....                           | 8 ~ 12  |
| Поддръжка на басейна и източване .....                | 12 ~ 13 |
| Схеми за връзка с филтъра .....                       | 13      |
| Съхранение и зимуване .....                           | 13 ~ 14 |
| Предупредително означение.....                        | 15      |
| Безопасност при употреба на покривала за басейни..... | 15      |
| Права на потребителя по ЗЗП.....                      | 16      |

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато инсталирате или използвате това електрическо оборудване, основните предпазни мерки трябва да бъдат изпълнени, включително и следното:

### ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАЙТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ

Съхранете за бъдещи справки. Инструкциите за безопасност на филтърната помпа са поместени в отделно Ръководство. Неспазването на всички предупреждения и инструкции, включително и тези за филтърната помпа може да доведе до сериозни травми или смърт, най-вече при деца.



### ⚠ ВНИМАНИЕ

#### ПРЕДОТВРАТЕТЕ УДАВЯНЕ

Наблюдавайте децата постоянно. Следвайте всички инструкции за безопасност!

#### НЕ СЕ ГМУРКАЙТЕ НЕ СКАЧАЙТЕ!

Водата е плитка - Можете да се нараните сериозно!

### ⚠ ВНИМАНИЕ

#### НЕ СЯДАЙТЕ ИЛИ НЕ ЛЯГАЙТЕ ВЪРХУ СТЕНАТА НА БАСЕЙНА

Риск от трайно нараняване!

#### ИЗБЯГВАЙТЕ ВСМУКВАНЕ

Стойте далеч от отворите на филтърното оборудване. Може да бъдете засмукан.-



Моля прочете внимателно Ръководството и запазете за бъдещи справки.



- Инсталирайте басейна само на **РАВНА, СТАБИЛНА и КОМПАКТНА** почва.
- **НЕ** инсталирайте басейна на пясъчна повърхност.
- **НЕ** използвайте пясък, за да нивелирате земната повърхност.
- Пясъкът може да бъде отмит, което причинява **ДЕФОРМАЦИЯ** на басейна и **СРУТВАНЕ**. Неспазването на това изискване може да доведе до **ПЕРСОНАЛНА ТРАВМА**.
- Твърде многото пясък във вътрешността на басейна ще **ПОВРЕДИ** linerът му и филтърната система. Неспазването на тези инструкции ще анулира гаранцията.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** КЛИЕНТИ, КОИТО СА ЗАКУПИЛИ БАСЕЙН, МОГАТ ДА БЪДАТ ЗАДЪЛЖЕНИ СПОРЕД МЕСТНИ ИЛИ НАЦИОНАЛНИ РАЗПОРЕДБИ ДА ИЗПЪЛНЯТ ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИЗИСКВАНИЯ, КОГАТО ИНСТАЛИРАТ БАСЕЙНА. ЗА ДА ОТГОВОРИТЕ НА ЕВЕНТУАЛНИ ИЗИСКАВАНИЯ ОТНОСНО ПРЕДПАЗНИ ОГРАДИ И ДРУГИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ, СЕ СВЪРЖЕТЕ С ВАШАТА ОБЩИНСКА АДМИНИСТРАЦИЯ.

## ⚠ ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

Прочетете внимателно, разберете и следвайте цялата информация в това Ръководство преди инсталацията и използването на басейна. Тези предупреждения, инструкции и правила за безопасност посочват някои основни рискове при употреба на водни съоръжения, но те не могат да покрият всички рискове и опасности във всеки възможен случай. Винаги бъдете внимателни и разумни, когато се забавлявате във водата. Запомнете тази информация за в бъдеще. Ако Вашия басейн има филтърна помпа, прочете и спазвайте допълнителните инструкции за нея, поместени в отделното ръководство на продукта.

### Хора, които не могат да плуват

1. Непрекъснато, активно и бдително наблюдение на слаби плувци и хора, които не могат да плуват от компетентен възрастен през цялото време (запомнете, че децата под 6 години са с най-висок риск от удавяне);  
Удавянето настъпва безшумно и бързо и може да се случи за по-малко от 2 минути дори само в 5 см вода!
2. Определете компетентен възрастен, който да надзирава басейна, всеки път, когато той се използва;
3. Слабите плувци и хора, които не умеят да плуват трябва да използват лични животоспасяващи средства всеки път, когато използват басейна;
4. Когато басейна не се използва или не е под наблюдение, премахнете всички играчки, телефони и други обекти от басейна и около него, за да избегнете привличане на деца към водата.
5. Мебели, играчки и други обекти, които малките деца могат да използват, за да се покатерят и да влязат неоторизирано в басейна, трябва да бъдат на най-малко 122 см отдалечени от него. Филтърната система трябва да бъде инсталирана на място недостъпно за деца.

### Обезопасителни средства

1. Ограничителната ограда може да е задължителна по закон. Дори да не е така, препоръчително е да инсталирате ограничителна ограда, която не позволява достъп до басейна (и да обезопасите всички врати и прозорци, където е възможно), за да предотвратите неоторизиран достъп до басейна; Оградите не са гаранция за защита, ако не наблюдавате Вашите деца! Преди да инсталирате Вашия басейн, помислете как ще ограничите достъпа до него.
2. Огради, покривала за басейни, аларми за басейн и други защитни средства са полезни, но те не заместват непрекъснатия контрол и наблюдение на басейна от компетентен възрастен;

### Животоспасяващо оборудване

1. Препоръчително е да имате на разположение животоспасяващо оборудване (например пояс) при басейна;
2. Дръжте работещ телефон и лист с телефонни номера при спешност в близост до басейна.
3. Основно животоспасяващо оборудване, като описаното трябва да бъде винаги под ръка:
  - \* Лека здрава пръчка (прът) не по-къса от 366 см;
  - \* Най-малко 6.35 мм в диаметър въже с дължина 1-1,5 пъти от максималната ширина или не по-малко от 15,24 м, което да е надеждно свързано към спасителен пояс с диаметър 38.1 см или подобен, одобрен за използване продукт.

### Безопасна употреба на басейна

1. Насърчавайте всички, които използват басейна и най-вече децата да се научат да плуват.
2. Научете се да оказвате първа помощ (изкуствено дишане) и си припомняйте тези знания регулярно. Така можете да спасите живот в случай на извънредна ситуация;
3. Инструктирайте всички, които използват басейна, включително и деца, какво да правят при извънредна ситуация;
4. Никога не скачайте в плитки води. Това може да причини сериозни травми или смърт;
5. Не използвайте басейна, когато сте употребили алкохол или други упойващи средства, които могат да повлияят върху способността за безопасна употреба на басейна;
6. Когато използвате покривала за басейн, ги премахнете напълно от водната повърхност преди да влезете в басейна;
7. Защитете хората, които използват басейна от заболявания, като третирайте водата в него и поддържате добра хигиена.  
Консултирайте се със специалист или ръководство за употреба на препарати, за да получите информация за това;
8. Съхранявайте препаратите (продукти за третиране на водата, почистване и дезинфекция) извън обсега на деца;
9. Стълби, които се премахват, трябва да бъдат премахвани от басейна, когато не се използват.

### Стълба (ако е включена)

1. Проверявайте всички болтове и гайки и ги затягайте, ако е необходимо.
2. Максимално допустимото тегло е 80 кг.
3. Стълбата не може да бъде използвана за други цели.

### Грижа за безопасността на децата

1. В басейна, най-голям риск има за децата под 6 години и затова е препоръчително и по време на къпане, и през останалото време да предотвратите неоторизирания достъп до басейна чрез обезопасителна ограда на имота или на съответната зона в близост до басейна. Когато това не е възможно, родителите трябва да се стремят да ограничат възможността за достъп до басейна, когато той не се използва.
2. Безопасността на Вашето дете зависи от Вас! С най-висок риск са деца на възраст под 6 години. Инцидентите не се случват "само на другите"! Бъдете подготвени да отговорите!
3. Запомнете, че като родител, Вие сте винаги отговорен за сигурността на детето си.

4. Децата трябва да бъдат под непрекъснато, активно и зорко наблюдение. Надзорникът трябва да бъде способен да отстрани детето от водата и да се обади на служба за спешна помощ, ако е необходимо.
5. Определете единия родител да бъде надзорник, отговарящ за безопасността.
6. Научете детето си да плува възможно най-рано.
7. Забранете гмуркането и скачането в присъствието на малки деца.
8. Не допускайте деца, които не могат да плуват или са слаби плувци да влизат в басейна без подходящо спасително средство.
9. Деца, които не могат да плуват или са слаби плувци не трябва да влизат във водата без придружител
10. Съхранявайте продуктите за третиране на водата извън достъпа на деца.
11. Дръжте децата във Вашето пряко ползване, стойте на близо и активно ги наблюдавайте, когато са в или близо до басейна и когато го пълните или изпразвате.
12. Когато търсите изчезнало дете, проверете първо в басейна, дори и да смятате, че детето е вътре в дома.

## Някои средства могат да допринесат за безопасността на децата под 6 години:

1. Детски лични спасителни средства;
  2. Защитна бариера, чиято врата се поддържа постоянно затворена (например жив плет не може да бъде разглеждан, като бариера, но стена или дървена ограда биха били полезни, за да предотвратят неоторизиран достъп от съседни или животни.
  3. Механично или автоматично защитно покривало, правилно инсталирано и обезопасено;
  4. Електронен детектор за движение или падане - сервизен или операционен;
- Но тези средства не могат да заместят строгия надзор при никакви обстоятелства, дори в периодите на къпане в басейна.

## Поведение в басейна

1. Басейнът трябва да бъде инсталиран от възрастен; необходимо е внимание при отварянето на пакетите и сглобяването на басейна; този басейн може да съдържа потенциално опасни остри ъгли и остри точки, които са необходима част от неговата функционалност.
2. Дъното на басейна трябва да бъде видимо по всяко време от външния периметър на басейна.
3. Никога не позволявайте игри на гоненица, яздене, гмуркане или скачане в или около басейна. Сериозно нараняване, парализа или смърт, могат да бъдат резултата, ако това правило не бъде спазено. **НЕ ДОПУСКАЙТЕ** никой да плува сам без наблюдение.

**ВНИМАНИЕ!** Този басейн трябва да бъде инсталиран на равно и добре нивелирано място, с гладка почва без камъни, чакъл, пръчки, буци или петролни примеси. Не инсталирайте басейна на дървен подиум или друга дървена повърхност.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Този басейн има максимално ниво на водата, маркирано от вътрешната страна на стената. Не го препълвайте; източете до препоръчителното ниво.

**ИЗПРАЗВАНЕ НА БАСЕЙНА:** Натиснете страничната стена на басейна, за да изпразните водата и/или повдигнете едната страна на басейна, за да изпразните водата.

- ЗАБЕЛЕЖКА:**
1. Басейнът може да бъде почистван с мек сапун и хладка вода само.
  2. Изсушете напълно басейна преди съхранение, за да избегнете развитието на плесени.
  3. Складирайте всички части на сухо и отопляемо място с температури, които не падат под 4° C.

## Опасност

Компетентното наблюдение и познания за правилата за безопасност са единствения начин да предотвратите удавяне или трайно нараняване, използвайки този продукт!

## Внимание! Предупреждения

**ИНСТАЛАЦИЯТА ОТ ВЪЗРАСТНИ ИЗИСКВА:** При монтажа на басейна не допускайте малки деца наоколо. Внимание: при отварянето на пакетите и сглобяването на басейна; този басейн и/или филтърна помпа може да съдържат потенциално опасни остри ъгли, остри точки или малки части, които са необходими за функционалността им. **ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ОПАСНОСТ ОТ**

**ЗАДУШАВАНЕ:** Дръжте найлоновата торба, използвана за опаковането на този продукт (включително и за филтърната помпа) далеч от деца и бебета; не използвайте тази торба в кошарки, легла, чанти за носене на бебета или кошари за игра. Найлоновата торба може да блокира носа и устата и да спре дишането. Найлоновата торба не е играчка.

**ПОДДРЪЖКА:** Проверявайте и ако е необходимо презатягайте глобките на басейна периодично.

1. Внимание! Само за домашна употреба.
2. Децата могат да се удавят в много малко количество вода. Изпразвайте басейна, когато не го използвате.
3. Не инсталирайте този тип басейни върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
4. Поставете продукта на нивелирана повърхност на най-малко 2 м от всяка структура или препятстващ обект, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простор за пране или електрически проводници.
5. Запазете инструкциите за сглобяване и инсталация за бъдещи справки.
6. За да предотвратите удавяне на дете, е препоръчително да обезопасите басейна със защитно средство.
7. Двама или трима възрастни са необходими за инсталация на продукта.
8. Инсталационното време е от 15 минути до 45 минути. (без подготовката на терена, инсталацията на филтър и пълненето).
9. Внимание! Никога не оставяйте Вашето дете без надзор – опасност от удавяне.
10. Увеличете наблюдението, когато няколко човека използват басейна.
11. Научете се как да оказвате първа помощ (реанимация) и най-вече на уменията, свързани с оказването на помощ на деца при удавяне или задушаване.
12. Забранете бягането и други оживени игри около басейна.
13. Не оставяйте играчки в близост до басейна или в него, когато не е под наблюдение
14. Винаги поддържайте водата чиста и здравословна.

15. През нощта басейнът трябва да бъде добре осветен с външно осветление, така че да се виждат добре стълбичката, дъното и пространството около басейна.
16. Не монтирайте осветление или други ел. уреди в басейна. Електрическо осветление около басейна трябва да бъде монтирано само от квалифициран ел. техник и при проверена и изправна електрическа инсталация.
17. Мястото на инсталация на басейна трябва да бъде добре видимо в широк периметър отвсякъде.
18. Басейнът не е подходящ за използване от деца под 24 месеца, съдържа малки части, които могат да предизвикат задушаване. Монтажът на басейна трябва да бъде извършван САМО от възрастни хора!

## Риск при гмуркане (скачане)

Не се гмуркайте (не скачайте) в този басейн. Скачането в плитки води може да причини счупване на врата, парализа или смърт.

## Риск от електрически шок (токов удар)

1. Дръжте всички електрически кабели, радио, високоговорители и други електрически уреди далеч от басейна.
2. Не поставяйте басейна в близост, под или над проводници с високо напрежение - подземни, наземни или кабели във въздуха.

## Специални предупреждения

1. Местните градоустройствени разпоредби могат да изискват получаване на разрешително за басейн или електрически уред. Инсталаторът трябва да следва разпоредбите за отстояния, бариери, устройства и други условия.
2. НЕ ПРЕДПРИЕМАЙТЕ сглобяване на басейна при неблагоприятни метеорологични условия, ветровито време, или когато температурата е под 15°C.
3. Това е басейн за съхранение, който трябва да бъде деинсталиран и прибран, когато се очакват температури по-ниски от 0°C.
4. **Пазете се от засмукване:** В басейна не трябва да има покривала или други препятствия в зоната на къпане, които могат да причинят оплитане или заклещване. Ако има покривало в басейна, извадете го, преди да използвате басейна. Ако защитната решетка на всмукващата дюза липсва или е счупена, не използвайте басейна. Всмукателната сила на филтъра може да засмуче част от тялото, косата Ви или бижу и да причини нараняване, заклещване или удавяне. Поправете/заменете защитния капак на всмукващия отвор, преди да използвате басейна.

Уверете се, че имате достъпен телефон в близост до басейна, така че да не е необходимо да оставяте Вашите деца без надзор, когато се налага да говорите по телефона. В случай на инцидент:

1. Извадете детето от водата възможно най-бързо;
2. Незабавно се обадете на телефона за спешни случаи и следвайте инструкциите, които ще Ви дадат;
3. Сменете мокрите дрехи с топло одеяло;
4. Помнете номера на телефона за спешни случаи и го окачете на видимо място в близост до басейна;
5. Повикайте помощ (в различните държави: пожарна, гражданска защита, парамедици, бърза помощ и др.);
6. Потърсете спешна медицинска помощ (бърза помощ);
7. Обадете се в Центъра по токсикология.

**ВНИМАНИЕ!** За филтъра инструкциите за безопасност трябва да индикират, че басейнът не трябва да се използва, когато филтърната система/и е/са повредена/и (ако има такава). **Не използвайте никога басейна, докато филтърът работи.** Винаги преди влизане в басейна проверявайте дали филтъра е изключен от електрическото захранване. При употреба на филтърна помпа е необходимо ел. системата на дома Ви да има **инсталирана дефектнотокова защита (ДТЗ) до 30mA**, чиито конкретни параметри можете да намерите в инструкциите на самия филтър. Още важни правила за безопасност при употребата на филтърни помпи за басейни ще намерите в инструкциите на филтърната система. Проверете изправността на електрическата система в дома си. Не ходете по ръба. Като собственик на басейна Вие сте отговорен за хората, които го използват. Затова:

1. Не монтирайте басейна в близост до електропроводи и други източници на електричество.
2. Басейнът е обект е поддръжка и нормално износване при експлоатация. Ако не е поддържан правилно и проверяван редовно за дефекти, съществува риск от изтичане на голямо количество вода, която може да причини тежки телесни повреди и материални щети. Надземните домашни басейни са предназначени само за плуване и къпане. Басейнът е предназначен само за домашна употреба.
3. Не монтирайте трамплини друго оборудване и сложете табела в близост до басейна, че гмуркането и скачането в него са забранени.
4. Предупредителни знаци в съответствие с ANSI-Z535 трябва да бъдат поставени на видимо място около басейна.
5. Проверявайте басейна за повреди и неизправност винаги преди и след използването му. Ако откриете такива, не използвайте басейна до отстраняването на повредата.
6. Изберете такова място на басейна, че в случай на повреда и изтичане на голямо количество вода от него да не повреди или да не нарани хора или животни в близост.
7. Използвайте басейна само на открито и НЕ го вграждайте в земята.
8. **ВНИМАНИЕ!!!** Преди пускане в експлоатация, проверете дали всички части са добре и правилно инсталирани.
9. Поддържайте водата в басейна в нормални нива на pH, хлор и твърдост. Използвайте само препарати, подходящи за употреба в надуваеми басейни.
10. Не хвърляйте концентрирани препарати директно в басейна.
11. Не пийте вода от басейна, за да избегнете гадене и съблюдавайте добра хигиена.
12. Никога не оставяйте детето си или човек, който не умее да плува без надзор в басейна или около басейна дори за момент;

13. Стрежете се да научите детето си да плува възможно най-рано;
  14. Уверете се, че водата е хигиенична и чиста;
  15. Обновявайте знанията си за мерките за оказване на първа помощ на редовни интервали;
  16. Съхранявайте средствата за поддръжка на водата извън обсега на деца;
  17. Обсъдете правилата за поведение с децата си, преди да използват басейна и им обяснете рисковете, които могат да възникнат във водата, когато те достигнат необходимата възраст;
  18. Свържете се с инсталатора на Вашия басейн, ако имате въпроси за безопасността при употребата му.
- Следното оборудване може да осигури допълнителна безопасност за басейн. Вашият консултант за басейни ще Ви посъветва по отношение на:

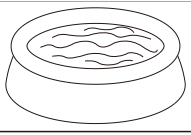
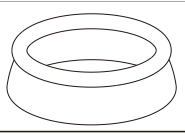
- обезопасително покривало;
- ограда около басейна със заключваща се врата;
- алармена система за басейн;
- заграждение, покрив или др.

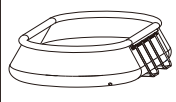
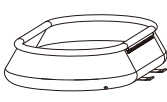
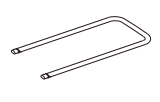
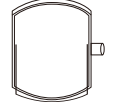
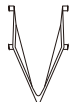
Общата информация за безопасност не може да обхване всички обстоятелства във всеки индивидуален случай. Вие сте най-добре запознати с плувните способности и поведението на децата си и на другите хора, използващи Вашия басейн, както и с особеностите на мястото. Поради това трябва да предприемете по-нататъшни мерки за осигуряване на безопасността на басейна, ако е необходимо. Такива мерки могат да включват например допълнителни надзорници, ако басейна се използва от редица лица, които не умеят да плуват по едно и същото време.

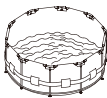
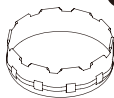
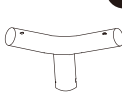
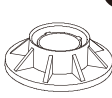
## Поддръжка на басейна

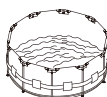
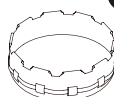
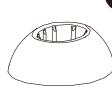
1. Изпразнете басейна напълно след всеки сезон и го съхранявайте празен, така че да не събира вода от дъжд или друг източник.
2. След сезонната употреба на басейна източете водата до ниво 1 см или по-малко.
3. Проверявайте и поддържайте основните части редовно (на всеки час).
4. Ако тези проверки не се осъществяват, продуктът може да се преобърне или да предизвика друга опасност.
5. Проверявайте всички гайки и болтове дали са добре затегнати и ги затягайте при необходимост (ако моделът има такива).
6. Проверявайте всички покрития за болтове и остри ъгли и ги подменете, ако е необходимо (ако моделът има такива).
7. Сменете дефектните части в съответствие с инструкциите на производителя.
8. Сменяйте водата в продукта често (особено, когато времето е горещо) или когато е видимо замърсена.

## ОПИС НА ЧАСТИТЕ НА БАСЕЙНА

|                                                                                     |                                                                                     |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
|  |  | Брой |
| Кръгли надуваеми басейни                                                            | Линер                                                                               | 1    |

|                                                                                    | 1                                                                                   |     | 2                                                                                   |     | 3                                                                                   |     | 4                                                                                   |     | 5                                                                                    |     | 6                                                                                     |     | 7                                                                                     |     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|  |  |     |  |     |  |     |  |     |  |     |  |     |  |     |
| Овален надуваем басейн                                                             | Линер                                                                               |     | Хоризонтална греда                                                                  |     | Плуг за хориз. греда                                                                |     | U-образна тръбна тапа                                                               |     | U-образна тръба                                                                      |     | O-образен пин                                                                         |     | V-образен пин (1 екстра)                                                              |     |
| Размер на басейна                                                                  | Част                                                                                | Бр. | Част                                                                                | Бр. | Част                                                                                | Бр. | Част                                                                                | Бр. | Част                                                                                 | Бр. | Част                                                                                  | Бр. | Част                                                                                  | бр. |
| 4.57 x 2.74<br>x 1.07 м                                                            | P11509420099                                                                        | x1  | P5A1A0003W01                                                                        | x2  | P5APF1160K01                                                                        | x4  | P5APF1190W01                                                                        | x8  | P5A4A0001W01                                                                         | x4  | P5APF1180W01                                                                          | x2  | P5APF1170W01                                                                          | x9  |
|                                                                                    |                                                                                     | x1  | P5A1A0006W01                                                                        | x2  |                                                                                     |     |                                                                                     |     |                                                                                      |     |                                                                                       |     |                                                                                       |     |
| 5.48 x 3.66<br>x 1.22 м                                                            | P12012420099                                                                        | x1  | P5A1A0004W01                                                                        | x2  | P5APF1160K01                                                                        | x4  | P5APF1190W01                                                                        | x8  | P5A4A0001W01                                                                         | x4  | P5APF1180W01                                                                          | x2  | P5APF1170W01                                                                          | x9  |
|                                                                                    |                                                                                     | x1  | P5A1A0007W01                                                                        | x2  |                                                                                     |     |                                                                                     |     |                                                                                      |     |                                                                                       |     |                                                                                       |     |

|                                                                                  |                                                                                     |     |                                                                                     |     |                                                                                     |     |                                                                                     |     |                                                                                      |     |                                                                                       |     |                                                                                       |     |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|  |  1 |     |  2 |     |  3 |     |  4 |     |  5 |     |  6 |     |  7 |     |
| Басейни Metal Frame                                                              | Линер                                                                               |     | Хоризонтални греди                                                                  |     | Вертикални греди                                                                    |     | Т-фитинг                                                                            |     | Капачка                                                                              |     | Пин и шайба (с 2 екстра)                                                              |     | Инсталиран V-образен пин (с 1 екстра)                                                 |     |
| Размери на басейна                                                               | Част                                                                                | Бр. | Част                                                                                | Бр. | Част                                                                                | Бр. | Част                                                                                | Бр. | Част                                                                                 | Бр. | Част                                                                                  | Бр. | Част                                                                                  | Бр. |
| 3.05 x 0.76 м                                                                    | P20010300099                                                                        | x1  | P5A1A0001W01                                                                        | x10 | P5A2A0001W01                                                                        | x10 | P5A3A0001W01                                                                        | x10 | P5APF1450K01                                                                         | x10 | P5A149144W01                                                                          | x22 | P5APF121BW01                                                                          | x11 |
| 3.66 x 0.84 м                                                                    | P20012300099                                                                        | x1  | P5A1A0001W01                                                                        | x12 | P5A2A0001W01                                                                        | x12 | P5A3A0003W01                                                                        | x12 | P5APF1450K01                                                                         | x12 | P5A149144W01                                                                          | x26 | P5APF121BW01                                                                          | x13 |
| 3.66 x 0.91 м                                                                    | P20012360099                                                                        | x1  | P5A1A0001W01                                                                        | x12 | P5A2A0002W01                                                                        | x12 | P5A3A0003W01                                                                        | x12 | P5APF1450K01                                                                         | x12 | P5A149144W01                                                                          | x26 | P5APF121BW01                                                                          | x13 |
| 4.57 x 1.06 м                                                                    | P20015420099                                                                        | x1  | P5A1A0002W01                                                                        | x15 | P5A2A0007W01                                                                        | x15 | P5A3A0005W01                                                                        | x15 | P5APF0490K01                                                                         | x15 | P5A120144W01                                                                          | x32 | P5APF121AW01                                                                          | x16 |
| 4.57 x 1.22 м                                                                    | P20015480099                                                                        | x1  | P5A1A0002W01                                                                        | x15 | P5A2A0008W01                                                                        | x15 | P5A3A0005W01                                                                        | x15 | P5APF0490K01                                                                         | x15 | P5A120144W01                                                                          | x32 | P5APF121AW01                                                                          | x16 |
| 5.49 x 1.22 м                                                                    | P20018480099                                                                        | x1  | P5A1A0002W01                                                                        | x18 | P5A2A0008W01                                                                        | x18 | P5A3A0008W01                                                                        | x18 | P5APF0490K01                                                                         | x18 | P5A120144W01                                                                          | x38 | P5APF121AW01                                                                          | x19 |

|                                                                                   |                                                                                      |     |                                                                                      |     |                                                                                      |     |                                                                                      |     |                                                                                       |     |                                                                                        |     |                                                                                        |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|  |  1 |     |  2 |     |  3 |     |  4 |     |  5 |     |  6 |     |  7 |     |
| Басейни Metal Frame                                                               | Линер                                                                                |     | Хоризонтални греди                                                                   |     | Вертикални греди                                                                     |     | Т-фитинг                                                                             |     | Капачка                                                                               |     | Пин и шайба (с 2 екстра)                                                               |     | Инсталиран V-образен пин (с 1 екстра)                                                  |     |
| Размери на басейна                                                                | Част                                                                                 | Бр. | Част                                                                                 | Бр. | Част                                                                                 | Бр. | Част                                                                                 | Бр. | Част                                                                                  | Бр. | Част                                                                                   | Бр. | Част                                                                                   | Бр. |
| 4.27 x 1.07 м                                                                     | P40014420099                                                                         | x1  | P5A1B0002E01                                                                         | x14 | P5A2C0003E01                                                                         | x14 | P5A3B0011E01                                                                         | x14 | P5APF5910K01                                                                          | x14 | P5A593144E01                                                                           | x30 | P5APF5920E01                                                                           | x15 |
| 4.88 x 1.22 м                                                                     | P40016480099                                                                         | x1  | P5A1B0002E01                                                                         | x16 | P5A2B0002E01                                                                         | x16 | P5A3B0003E01                                                                         | x16 | P5APF5910K01                                                                          | x16 | P5A593144E01                                                                           | x34 | P5APF5920E01                                                                           | x17 |
| 5.49 x 1.32 м                                                                     | P40018520099                                                                         | x1  | P5A1B0002E01                                                                         | x18 | P5A2B0003E01                                                                         | x18 | P5A3B0005E01                                                                         | x18 | P5APF5910K01                                                                          | x18 | P5A593144E01                                                                           | x38 | P5APF5920E01                                                                           | x19 |

## ПОДГОТОВКА И ИЗБОР НА ТЕРЕН

Преди да инсталирате продукта, моля отделете няколко минути да проверите съдържанието и да се запознаете с частите.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** - НЕ препълвайте басейна или не позволявайте на никого да седи или лежи на стената му - ТОВА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ТРАЙНО НАРАНЯВАНЕ! ИЗТОЧЕТЕ басейна до необходимото ниво след проливен дъжд.

**СЪВЕТ:** Ще Ви бъде много по-лесно да инсталирате басейна, ако го оставите на слънце поне два часа преди да започне инсталацията. Това ще помогне за образуването на по-малко бръчки, защото материала на басейна ще бъде по-гъвкав и лесно заемащ форма по време на инсталацията.

**ВНИМАНИЕ!** - МНОГО ВАЖНО! ТЕРЕНЪТ ЗА МОНТАЖ ТРЯБВА ДА БЪДЕ РАВЕН, СТАБИЛЕН, С КОМПАКТНА ПОЧВА.

- Басейнът трябва да бъде сглобен на равно и добре нивелирано място с твърда почва, където няма камъни, чакъл, пръчки, асфалт или други петролни съединения.
- Не инсталирайте басейна на дървен подиум или какъвто и да е вид дървена повърхност. Не можете да използвате пясък и/или инертна почва, за да изравните терена за този басейн; те ще бъдат отмити.

**СЪВЕТ:** Използвайте геотекстилна или друга подходяща подложка, за да монтирате басейна. Тя ще защити басейна от евентуални останали остри предмети и растения под него.

НЕСПАЗВАНЕТО НА ИНСТРУКЦИИТЕ ПО-ДОЛУ ЩЕ ДОВЕДЕ ДО СРУТВАНЕ НА БАСЕЙНА И ЩЕ АНУЛИРА ГАРАНЦИЯТА!

1. Изберете добре нивелирано място и напълно премахнете всички отпадъци, клони, камъни и т.н. НЕ избирайте място под електрически кабели, дървета. Басейнът трябва да бъде на минимум на 4 м от къщи, постройки и т.н.
2. Басейнът трябва да се намира на минимум 3.5 м от филтърната система и всяко друго електрическо оборудване.

- Всички 220-240V, 15 и 20 ампера електрически гнезда, намиращи се на разстояние 6.0 м от басейна трябва да имат дефектно-токова защита (ДТЗ), да са изправни, заземени и защитени по БДС. 6-метровото разстояние се измерва по права линия по трасето на хранящия кабел без преминаване през под, стена, таван, врата, прозорец или друга постоянна преграда.
- Свържете се с местните служби, за да проверите за наличието на подземни кабели, телефонни линии, газопроводи и т.н. които да преминават под терена, който сте избрали за инсталация. Ако има такива, НЕ монтирайте басейна на това място.

## ИНСТАЛАЦИЯ НА БАСЕЙНА

**ВНИМАНИЕ!** НЕ препълвайте басейна и НЕ позволявайте на никой да лежи или да седи на стената му. Това може да доведе до трайни наранявания. **ИЗПРАЗНЕТЕ** басейна до необходимото ниво след проливен дъжд. **СЪВЕТ:** ще бъде много по-лесно да инсталирате басейна, ако го оставите на слънце поне два часа преди да започне инсталацията.

### КРЪГЛИ НАДУВАЕМИ БАСЕЙНИ SWING QUICK SET®

- Внимателно разопаковайте басейна Quick Set и проверете по "шева" за фабрични дефекти. Поставяйки басейна с надуваемия ринг нагоре, се уверете, че дъното на басейна е едновременно плоско и кръгло. Ако басейнът Ви има помпа или възнамерявате да закупите, убедете се, че връзките (отворите в стената) се намират от 3,5 до 6,4 м от електрическото гнездо, в което възнамерявате да включите филтърната помпа. Ще Ви бъдат необходими двама души.

АКО ВАШИЯТ БАСЕЙН ВКЛЮЧВА ФИЛТЪР, ПРЕМИНЕТЕ КЪМ ИНСТРУКЦИИТЕ НА ФИЛТЪРА ЗА ИНСТАЛАЦИЯТА МУ.

- Надуйте горния ринг на 80-85%. Притискайте основата на вентила, за да отворите вътрешния клапан, докато надувате.

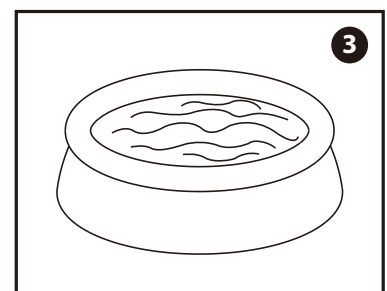
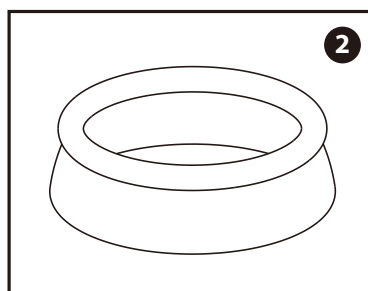
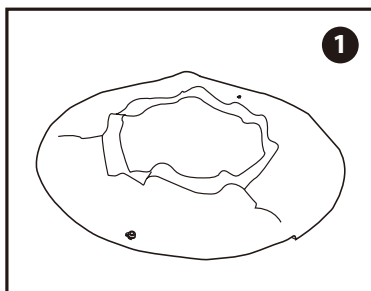
**МНОГО ВАЖНО!** Надуйте ринга не повече от 85%. Никога не надувайте ринга напълно, защото рискувате спукване по "шевове". Никога не използвайте за надуване компресор или друг уред под високо налягане.

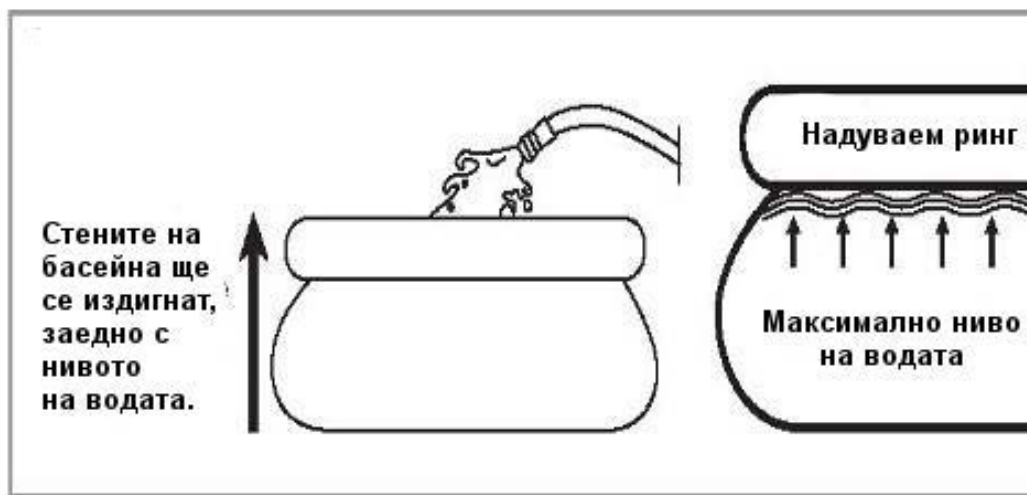
- Започнете пълненето с вода. Ако Вашият басейн включва филтърна система, преминете към инсталацията ѝ, следвайки отделните инструкции за нея.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** СЛЕД КАТО ВОДАТА НА ДЪНОТО ДОСТИГНЕ НИВО ОТ ОКОЛО 3 CM, СПРЕТЕ ДА ПЪЛНЕТЕ И ИЗГЛАДЕТЕ ГЪНКИТЕ НА ДЪНОТО НА БАСЕЙНА. ПРАВЕТЕ ТОВА ОТ ЦЕНТЪРА В ПОСОКА НАВЪН. УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДЪНОТО НА БАСЕЙНА Е КРЪГЛО И ГЛАДКО. Издърпайте и нагласете външната стена на басейна (от мястото, където се свързва с дъното), така че да сте сигурни, че водата се разпределя равномерно. Ако не можете да направите това сами, потърсете помощта на втори човек. като издърпвате стените от двете противоположни стени на басейна.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** АКО В НЯКОЯ ЧАСТ НА ДЪНОТО НА БАСЕЙНА СЕ СЪБИРАТ ПОВЕЧЕ ОТ 3-5 CM ВОДА ОТКОЛКОТО В ЦЕНТЪРА МУ, ТОВА ОЗНАЧАВА, ЧЕ ТЕРЕНЪТ НЕ Е НИВЕЛИРАН ДОБРЕ И ТРЯБВА ДА СЕ ВЪРНЕТЕ НА РАЗДЕЛ "ПОДГОТОВКА И ИЗБОР НА ТЕРЕН" И ДА ЗАПОЧНЕТЕ ЦЕЛИЯ ПРОЦЕС ОТНАЧАЛО.

- ЗАБЕЛЕЖКА:** НАТИСКЪТ НА ВОДАТА ЩЕ ПРЕДОТВРАТИ ВЪЗМОЖНОСТ ЗА КОРЕКЦИИ СЛЕД ТАЗИ СЪПКА.
- Докато Вие пълните надутия ринг ще се издигне, тъй като водата ще става по-дълбока. Максималното ниво на водата е маркирано на надуваемия ринг на басейна. След като приключите се върнете към инструкциите за инсталация на филтърната система, за да я тествате.



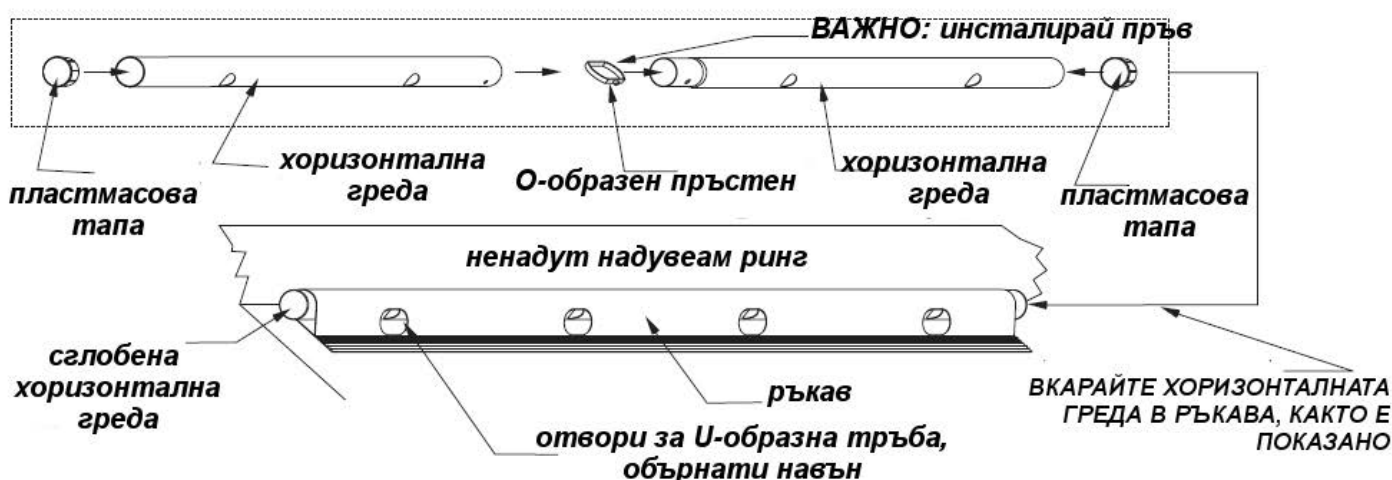


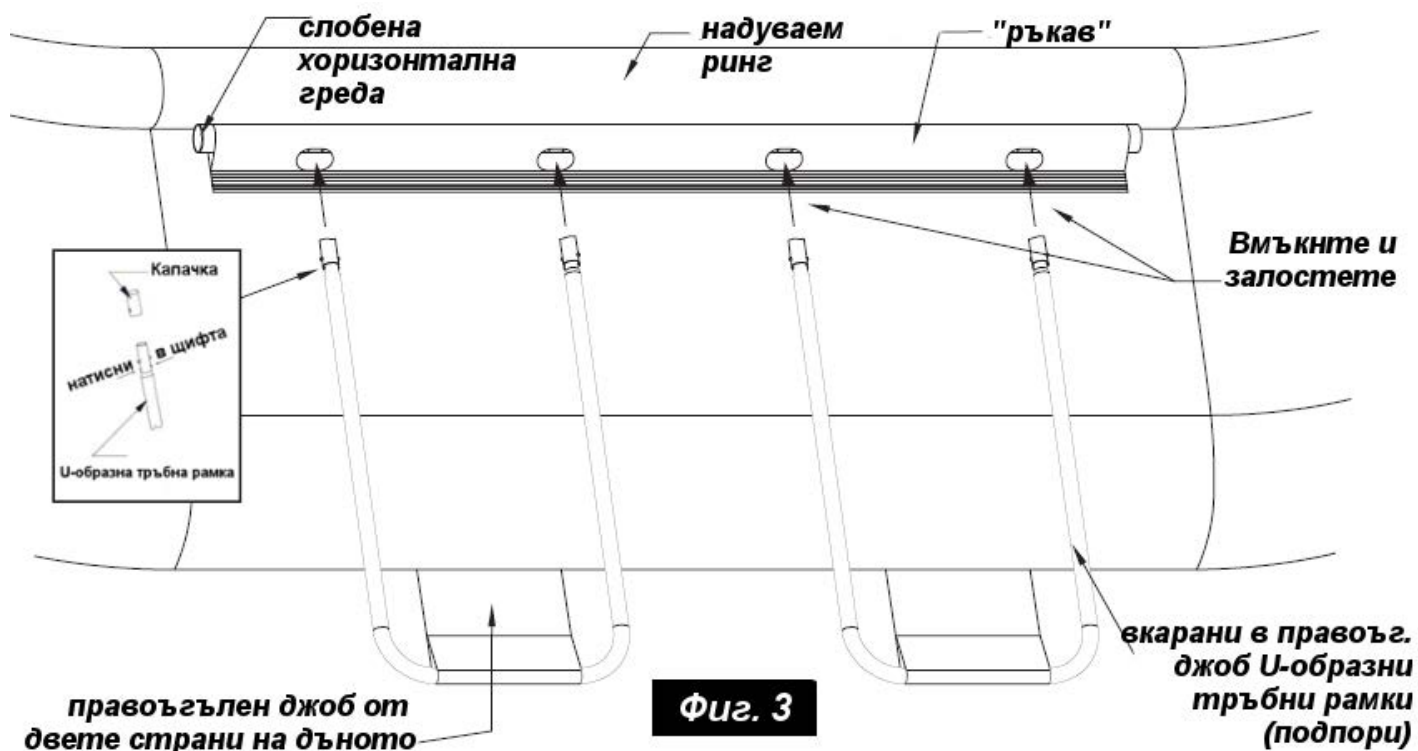
## ОВАЛНИ НАДУВАЕМИ БАСЕЙНИ SWING QUICK SET®

1. Внимателно разпакувайте басейна Quick Set и проверете по "шева" за фабрични дефекти. Поставяйки басейна с надуваемия ринг нагоре, се уверете, че дъното на басейна е едновременно плоско и овално. Ако басейнът Ви има помпа или възнамерявате да закупите, убедете се, че връзките (отворите в стената) се намират от 3,5 до 6,4 м от електрическото гнездо (контакт), в което възнамерявате да включите филтърната помпа. Ще Ви бъдат необходими двама души.
2. Издърпайте четирите четириъгълни джоба за подпорите от основата на стената на басейна (по 2 от всяка страна).
3. Намерете четирите метални тръби (хоризонтални греди) за лявата и дясната страна на овала. Намерете също и четирите U-образни тръбни рамки (подпори). Открийте и 8-те капачки за тях и ги инсталирайте на тръбите с натискане върху края на всяка тръба. Погледнете дупките на капачката, която инсталирате и внимателно я завъртете така, че дупките на капачката да паснат и да се залости в щифтчетата на края на тръбата. Виж фиг. 1. Сега поставете по две от четирите U-образни тръбни рамки от двете страни на басейна, където са правоъгълните джобове в основата на стените.
4. Сега вземете две хоризонтални греди (различни части за напасване една в друга), плъзнете ги внимателно, като задържате щифта, за да можете да ги вкарате една в друга, завъртете ги леко, така, че щифта да пасне в дупката на другата и да се залостят. Сега инсталирайте пластмасовите тапи на двата края, като внимателно ги притиснете към тях. Така вече сглобената хоризонтална греда мушнете в ръкава за нея, който се намира от двете продълговати страни на овала, точно под надуваемия ринг. Виж фиг. 2. и 3. Уверете се, че отворите на ръкава и хоризонталната греда за U-образните тръбни рамки са обърнати навън.



Фиг. 2





- Вмъкнете двете поставени вече до правоъгълния джоб U-образни тръбни рамки през него, както е показано на фиг. 3. Вмъкнете горният край на U-образните тръбни рамки, запушен с пластмасовите тапи в дупките на вече сглобената хоризонтална греда. (фиг.3) Натиснете щифта и завъртете леко, за можете да вкарате тръбните рамки в гредата и да се залостят.
- Уверете се, че U-образните тръбни рамки и всички елементи, които сте сглобили до сега са добре монтирани и здраво залостени т.е. щифтовете са влезли в дупките. Проверете всяка свързка, ако всичко е наред, повторете същите стъпки, за да монтирате хоризонталната греда и U-образните подпори от другата страна на басейна.
- Надуйте ринга, като стискате с пръсти основата на вентила, така че да освободите вътрешния клапан и въздухът да влиза лесно.

АКО ВАШИЯТ БАСЕЙН ВКЛЮЧВА ФИЛТЪР, ПРЕМИНЕТЕ КЪМ ИНСТРУКЦИИТЕ НА ФИЛТЪРА ЗА ИНСТАЛАЦИЯТА МУ.

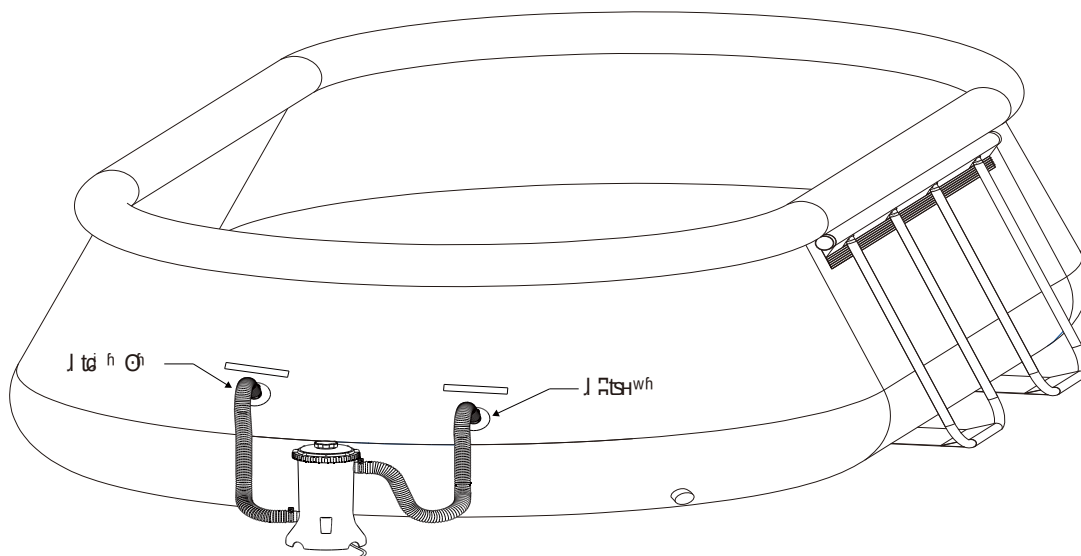
**МНОГО ВАЖНО!** Надуйте ринга не повече от 85%. Никога не надуйте ринга напълно, защото рискувате спукване по "шевове". Никога не използвайте за надуване компресор или друг уред под високо налягане.

- Започнете да пълните басейна с вода.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** СЛЕД КАТО ВОДАТА НА ДЪНОТО ДОСТИГНЕ НИВО ОТ ОКОЛО 3 CM, СПРЕТЕ ДА ПЪЛНЕТЕ И ИЗГЛАДЕТЕ ГЪНКИТЕ НА ДЪНОТО НА БАСЕЙНА. ПРАВЕТЕ ТОВА ОТ ЦЕНТЪРА В ПОСОКА НАВЪН. УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДЪНОТО НА БАСЕЙНА Е ОВАЛНО И ГЛАДКО. Издърпайте и нагласете външната стена на басейна (от мястото, където се свързва с дъното), така че да сте сигурни, че водата се разпределя равномерно. Ако не можете да направите това сами, потърсете помощта на втори човек. като издърпвате стените от двете противоположни стени на басейна.

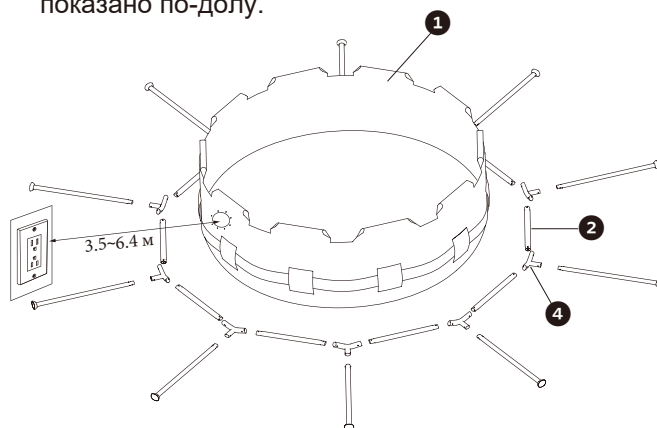
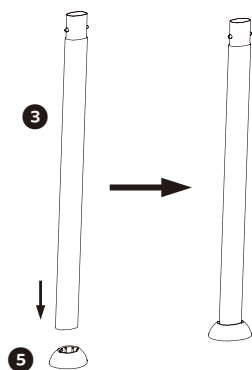
**ЗАБЕЛЕЖКА:** АКО В НЯКОЯ ЧАСТ НА ДЪНОТО НА БАСЕЙНА СЕ СЪБИРАТ ПОВЕЧЕ ОТ 3-5 CM ВОДА ОТКОЛКОТО В ЦЕНТЪРА МУ, ТОВА ОЗНАЧАВА, ЧЕ ТЕРЕНЪТ НЕ Е НИВЕЛИРАН ДОБРЕ И ТРЯБВА ДА СЕ ВЪРНЕТЕ НА РАЗДЕЛ "ПОДГОТОВКА И ИЗБОР НА ТЕРЕН" И ДА ЗАПОЧНЕТЕ ЦЕЛИЯ ПРОЦЕС ОТНАЧАЛО.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** НАТИСКЪТ НА ВОДАТА ЩЕ ПРЕДОТВРАТИ ВЪЗМОЖНОСТ ЗА КОРЕКЦИИ СЛЕД ТАЗИ СЪПКА. Докато Вие пълните надутият ринг ще се издигне, тъй като водата ще става по-дълбока. Максималното ниво на водата е маркирано на надуваемия ринг на басейна. След като приключите се върнете към инструкциите за инсталация на филтърната система, за да я тествате.

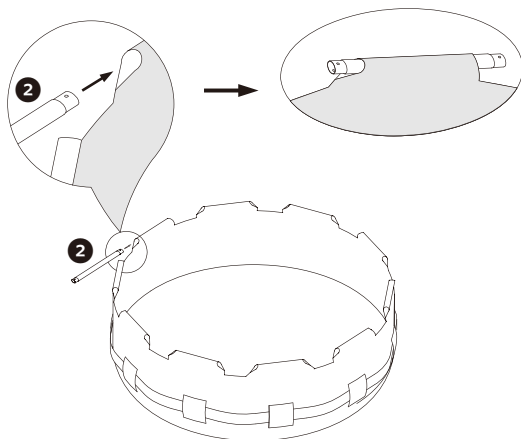


## БАСЕЙНИ С МЕТАЛНА РАМКА SWING METAL FRAME® И SWING ELITE FRAME®

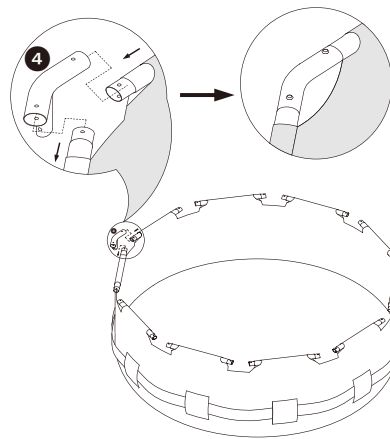
1. Изберете добре нивелирано и равно място за инсталация на басейна. Уверете се, че по терена няма остри обекти, които могат да пробият басейна.
2. Повдигнете басейна над земята. НЕ влачете линера на басейна от едно място на друго.
3. Разположете басейна така, че фитингите за помпата да бъдат от 3.5 до 6.4 м отдалечени от електрическия контакт.
4. Поставете вертикалната тръба ③ в една тапа за тръба ⑤.
5. Положете всички части на земята, както е показано по-долу.



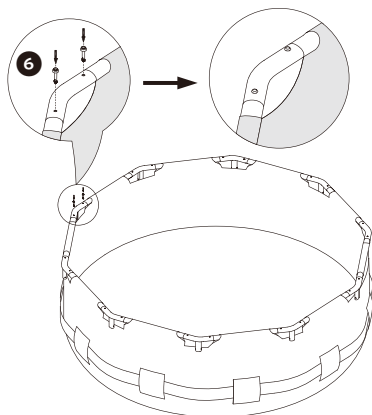
6. Внимателно пъхнете хоризонталните тръби ② в джобовете на горния край на басейна.



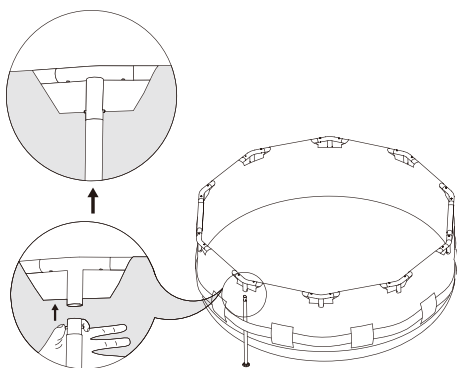
7. Свържете Т-фитинга ④ с хоризонталните тръби ②



8. Вкарайте пиновете ⑥ през дупките на Т-фитингите докато "щракнат" на мястото си в долната част на фитинга.

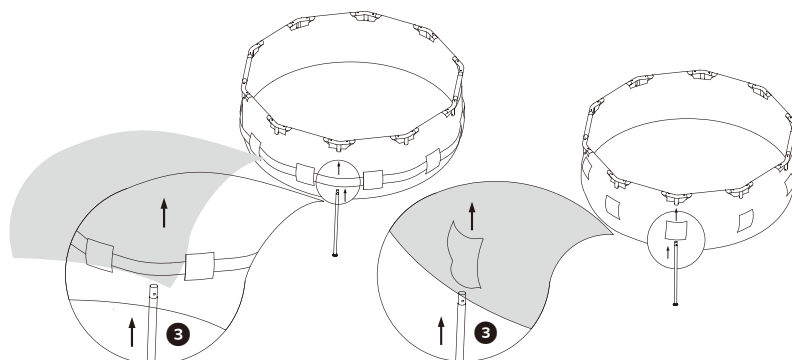


10. Погледнете през дупката във фитинга, когато вкарвате и завъртате тръбата докато бутоните паснат през дупките и се покажат от тях, залостете тръбата на място.

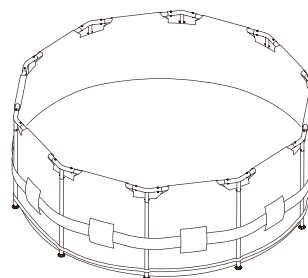


12. Започнете да пълните басейна с вода и спрете малко преди да достигне 3 см; тогава спрете да пълните, за да изгладите гънките на дъното на басейна. Избутвайте гънките от центъра към стените, докато дъното стане равно и гладко.

9. Внимателно плъзнете вертикалната тръба ③ през колана опасващ центъра на басейна.
- За малки басейни без пояс, плъзнете вертикалната тръба през джобовете на стената на басейна.



11. Обиколете наоколо и проверете всички фитинги, вертикални и хоризонтални тръби дали са правилно и сигурно инсталирани на мястото си. Уверете се, че дренажния фитинг е сигурно инсталиран и капачката е на мястото си.



АКО ВАШИЯТ БАСЕЙН ВКЛЮЧВА ФИЛТЪР, ПРЕМИНЕТЕ КЪМ ИНСТРУКЦИИТЕ НА ФИЛТЪРА ЗА ИНСТАЛАЦИЯТА МУ.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** АКО В НЯКОЯ ЧАСТ НА ДЪНОТО НА БАСЕЙНА СЕ СЪБИРАТ ПОВЕЧЕ ОТ 3-5 СМ ВОДА ОТКОЛКОТО В ЦЕНТЪРА МУ, ТОВА ОЗНАЧАВА, ЧЕ ТЕРЕНЪТ НЕ Е НИВЕЛИРАН ДОБРЕ И ТРЯБВА ДА СЕ ВЪРНЕТЕ НА РАЗДЕЛ "ПОДГОТОВКА И ИЗБОР НА ТЕРЕН" И ДА ЗАПОЧНЕТЕ ЦЕЛИЯ ПРОЦЕС ОТНАЧАЛО.

## ПОДДРЪЖКА НА БАСЕЙНА И ИЗТОЧВАНЕ



**ВНИМАНИЕ!** Винаги следвайте инструкциите на производителя на препарати за басейни и предупрежденията за опасност и за здравето! Дръжте препаратите далеч от достъп на деца!

Не добавяйте препарати в басейна, докато в него има хора. Това носи риск от раздразнение на очите и кожата. Концентрираните хлорни препарати могат да повредят linerа на басейна. В нито един случай, производителят, доставчикът на продукта или трета страна не може да носи отговорност за загуби или разходи, причинени от разлив на вода от басейна, препарати или щети, причинени от вода. Имайте резервни картушни филтри (кварцов пясък за пясъчните филтърни системи) под ръка. Сменяйте картушния филтър или промивайте пясъка минимум веднъж на всеки две седмици.

**ПРОЛИВЕН ДЪЖД:** За да избегнете повреда на басейна от препълване, веднага източете дъждовната вода, която препълва басейна над линията за максимално допустимо ниво на пълнене.

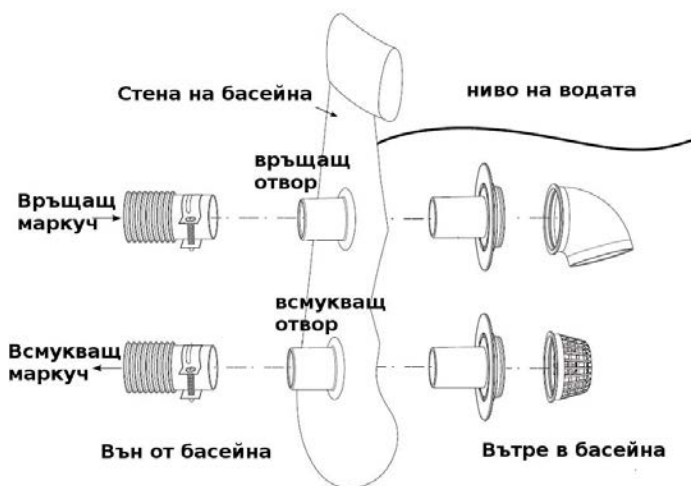
Винаги поддържайте показателите на водата в препоръчителните граници. Посочените по-долу граници се отнасят само за домашни басейни.

## ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ ПАРАМЕТРИ НА ВОДАТА:

- хлор: между 0.3 и 0.5 мг/л. При температури над 28 °C лимитната стойност на хлора може да бъде до 0.8 мг/л;
- pH: между 7.0 и 7.4;
- твърдост: не по-висока от °8.

## СХЕМИ ЗА ВРЪЗКА С ФИЛТЪРА

**ВНИМАНИЕ:** Не всички модели и пакети на басейните съдържат филтър. Посочените схеми за връзка с филтъра са само насочващи, в случай, че решите да използвате филтрираща система за Вашия басейн. Вашият филтър може да съдържа различни части от тези на илюстрацията. Вида на филтъра и капацитета му трябва да съответстват на обема на Вашия басейн. За инсталацията на филтърна помпа, използвайте отделните инструкции на филтърния продукт в съответствие със схемите по-долу. Използването на филтърна помпа не елиминира използването на препарати за басейни. Използвайте подходящи за надуваеми басейни и басейни с линеер препрати, за да осигурите на къпещите се в басейна безопасна среда и добра хигиена.



## СЪХРАНЕНИЕ И ЗИМУВАНЕ

### Зимуване на надземните басейни

След края на сезона можете лесно да изпразните и съхранявате басейна си на безопасно място. Някои собственици обаче предпочитат да оставят басейна целогодишно. ВАШИЯТ БАСЕЙН НЕ Е СТУДОУСТОЙЧИВ и съществува риск от повреда на басейна, причинена от замръзване. Ето защо, когато се очакват температури под 4 °C трябва да разглобите Вашия басейн за съхранение, според инструкциите. Повреди, причинени от замръзване ще анулират гаранцията.

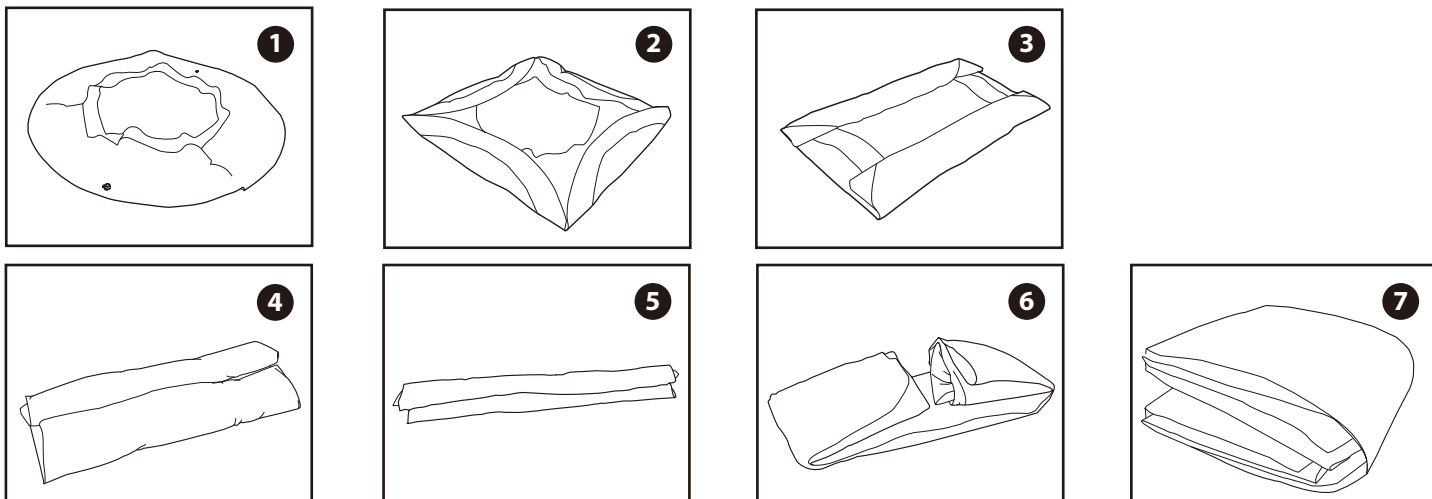
### Изпразване на басейна и дълготрайно съхранение

1. Проверете местното законодателство за специални изисквания, свързани с източването на басейни.
2. Проверете, за да се уверите, че дренажната тапа от вътрешната страна на басейна е инсталирана на мястото си.
3. Премахнете капачката от дренажния вентил на външната стена на басейна.
4. Поставете другия край на маркуча на място, където водата може да бъде безопасно източена, далеч от къща и други структури в близост.
5. Когато водата спре да изтича, повдигнете басейна от страната, противоположна на дренажния отвор, извеждайки цялата останала вода към дренажния отвор изпразвайки басейна напълно.
6. Разкачете маркуча и адаптора, когато свършите. Ако басейнът е свързан с филтър, приберете филтъра за съхранение.
7. Върнете обратно дренажния плуг в дренажния вентил от вътрешната страна на басейна за съхранение.
8. Инсталирайте обратно дренажната тапа от външната стена на басейна.
9. Изпуснете напълно въздуха от надуваемия ринг и премахнете всички свързващи части.
10. Уверете се, че басейнът и всички свързващи части са напълно сухи преди съхранение. Изсушете линеера на слънце, докато изсъхне напълно преди сгъване (виж схема ①). Поръсете с талк, за да предотвратите залепването на винила един към друг и абсорбирането на влажност от дома.
11. Направете квадратна форма. Започнете от едната страна, сгънете 1/6 от линеера един към друг два пъти. Направете същото на срещуположната страна (виж схеми ② и ③).
12. След като веднъж сте направили две противоположни сгънати страни, просто ги сгънете една върху друга все едно затваряте книга (виж схеми ④ и ⑤).
13. Сгънете двата дълги края към средата (виж схема ⑥).
14. Прегънете ги един към друг, все едно затваряте книга и накрая сгънете линеера (виж схема ⑦).
15. Съхранявайте линеера и аксесоарите на сухо място с контролирана температура между 0 °C и 40 °C.
16. Оригиналната опаковка може да бъде използвана за съхранение.

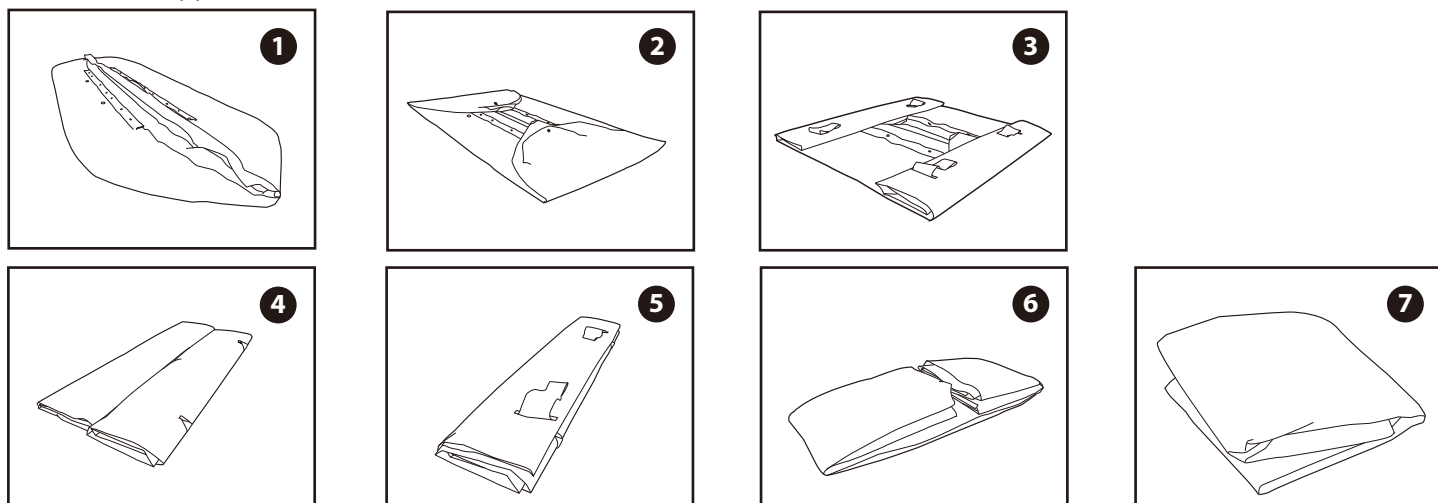
**БАСЕЙНИ С ТРЪБНА КОНСТРУКЦИЯ:** Ако Вашият басейн е с тръбна конструкция, разглобете металните части чрез натискане на бутоните (щифтчетата) и приплъзване навън или премахване на пластичните щифтове и приплъзване, за да ги разделите една от друга. В случай, че не сте сигурни как да го разглобите, върнете се на инструкциите за сглобяването за да видите как. Почистете ги внимателно и ги приберете за съхранение на сухо място. Всички останали части на басейна съхранявайте според инструкциите по-горе.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Соларни или защитни покривала, стълба, филтър и всички други аксесоари трябва да бъдат подсушени преди съхранение. Съхранението им се извършва при същите условия като това на басейна.

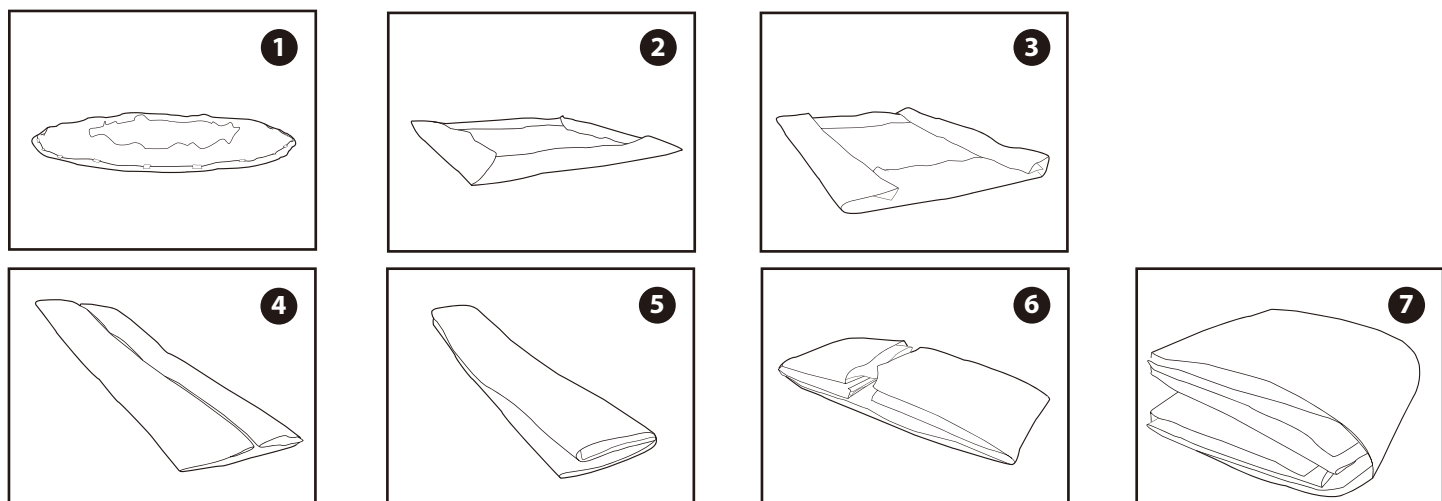
## КРЪГЛИ НАДУВАЕМИ БАСЕЙНИ SWING QUICK SET®



## ОВАЛНИ НАДУВАЕМИ БАСЕЙНИ SWING QUICK SET®



## БАСЕЙНИ С МЕТАЛНА РАМКА SWING METAL FRAME® И SWING ELITE FRAME®



## ПРЕДУПРЕДИТЕЛНО ОЗНАЧЕНИЕ

СЛОЖЕТЕ ТОВА ОЗНАЧЕНИЕ В БЛИЗОСТ ДО ВАШИЯ БАСЕЙН



# ВНИМАНИЕ

## НЕ СЕ ГМУРКАЙТЕ И НЕ СКАЧАЙТЕ! ПЛИТКИ ВОДИ!

ГМУРКАНЕТО (СКАЧАНЕТО) МОЖЕ ДА ПРИЧИНИ ТРАЙНИ НАРАНЯВАНИЯ ИЛИ СМЪРТ



- Бъдете в безопасност. Плувайте с придружител.
- Децата трябва да бъдат придружени от възрастен.
- Не плувайте, ако сте използвали алкохол или медикаменти.
- Запознайте се с басейна преди плуване.
- Не бягайте, не скачайте, не играйте игри на яздене в и около басейна.
- Не използвайте чаши или стъклени предмети в басейна.



ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНАТ СЕРИОЗНИ НАРАНЯВАНИЯ, ВСИЧКИ ХОРА, ИЗПОЛЗВАЩИ БАСЕЙНА ТРЯБВА ДА ЗНАЯТ И СПАЗВАТ ТЕЗИ ПРАВИЛА

## БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПОКРИВАЛА

АКО ВЪЗНАМЕРЯВАТЕ ЗА ИЗПОЛЗВАТЕ ПОКРИВАЛО ЗА ВАШИЯ БАСЕЙН, МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПОКРИВАЛА ЗА БАСЕЙНИ



# ВНИМАНИЕ

### ИЗБЯГВАНЕ НА РИСК ОТ УДАВЯНЕ

НЕ СТОЙТЕ ВЪРХУ ПОКРИВАЛОТО - НЕ МОЖЕ ДА УДЪРЖИ НА ТЕЖЕСТТА ВИ.  
ПРЕДОТВРАТЕТЕ ДОСТЪПА НА ДЕЦА. ДЕЦАТА НЕ МОГАТ ДА БЪДАТ ВИДЕНИ ПОД ПОКРИВАЛОТО.  
ПРЕМАХВАЙТЕ СЪБРАЛАТА СЕ ВОДА - ВЪЗМОЖНО Е УДАВЯНЕ ПРИ ДЕЦА ДОРИ ВЪВ ВОДАТА ВЪРХУ ПОКРИВАЛОТО.  
ПРЕМАХВАЙТЕ ПОКРИВАЛОТО НАПЪЛНО ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ БАСЕЙНА - ВЪЗМОЖНО ЗАПЛИТАНЕ.  
НЕОБЕЗОПАСЕНИТЕ ПОКРИВАЛА ИЛИ ЧАСТИЧНО ОБЕЗОПАСЕНИТЕ ТАКИВА СА ОПАСНИ.  
НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ МОЖЕ ДА ПРИЧИНИ ТРАВМА ИЛИ УДАВЯНЕ.  
ТОВА НЕ Е ПОКРИВАЛО ЗАЩИТАВАЩО ХОРА, ЖИВОТНИ ИЛИ ДЕЦА ОТ УДАВЯНЕ.  
ОБОЗНАЧЕТЕ ВИДА НА ПОКРИВАЛОТО.  
ПОСТАВЯЙТЕ ПОКРИВАЛОТО С ЕТИКЕТ, ПОСТАВЕН НАГОРЕ Т.Е. ВИДИМ.  
ИЗПОЛЗВАЙТЕ ШНУРА, ЗА ДА ФИКСИРАТЕ ПОКРИВАЛОТО КЪМ БАСЕЙНА.

Защитните покривала се наричат така, защото защитават басейна, а не хора, деца или животни!

### МНОГО ВАЖНО:

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЗАЩИТНО ИЛИ СОЛАРНО ПОКРИВАЛО НА ТОЗИ БАСЕЙН, АКО НЯМА ТОЗИ ВИД ПРЕДУПРЕДИТЕЛЕН ЗНАК НА ЕТИКЕТА.

### ОПАСНОСТ:

Постоянното наблюдение на басейна и децата и доброто познаване на инструкциите и правилата за безопасност са единствения начин да предотвратите удавяне или трайно нараняване, докато използвате този продукт! Никога не оставяйте децата без постоянен надзор!

## ПРАВА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ПО ЗЗП

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборът от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) (Нова - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) (Предишна ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) (Предишна ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) (Предишна ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) (Нова – ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) (Предишна ал. 3 – ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

За да предявите рекламация, поръчате резервни части или ако имате въпроси относно поддръжката и инсталацията, моля свържете се с нас:

ПУУЛС ЕУ [WWW.BASEINI.NET](http://WWW.BASEINI.NET)

тел. 02/482 96 98, 02/996 47 55 email: [sales@baseini.net](mailto:sales@baseini.net)